

هل أنت مستعد  
للمخيم الصيفي؟

Are you ready for the  
summer camp?



مخيم إجازة سعيدة

HAPPY HOLIDAY CAMP

15 يوليو إلى 9 أغسطس 2018  
15 July – 9 August 2018

All camps start from 9:00 am to 12:30 pm

Fees per week:

62.50 AED for all museums

115 AED for Sharjah Science Museum and Sharjah Discovery Centre

All fees include %5 VAT

جميع المخيمات تبدأ من الساعة 9:00 صباحاً وحتى الساعة 12:30 مساءً

الرسوم أسبوعياً واحد:

62.5 درهم لجميع المتاحف

115 درهم لمتحف المشاركة العلمي و مركز المشاركة للاستكشاف

الرسوم تشمل ضريبة القيمة المضافة 5 %

## الشروط والأحكام

- الرجاء الالتزام بأوقات الحضور والانصراف. المتحف غير مسؤول عن المشاركين خارج الأوقات الرسمية للمخيم .
- يجب إبلاغ إدارة المتحف قبل 3 أيام من بداية المخيم في حال انسحاب المشارك لاسترداد المبلغ المالي.
- لن يتم استرداد المبلغ المالي الخاص برسوم الاشتراك إلا في حال انسحاب المشارك قبل 3 أيام من بدء المخيم.
- لن تمنح شهادة مشاركة في حال عدم التزام المشارك بالحضور بدون عذر لمدة تزيد عن يومان.

## Terms and Conditions

- Please adhere to the program timings. The museum is not held responsible for participants outside the official times of the camp.
- In case of withdrawal, the museum should be informed at least 3 days prior to the start of the camp in order to receive a full refund.
- The subscription fee shall not be refunded if the participant does not inform the museum of his/her withdrawal at least 3 days before the start of the camp
- The certificate of participation will not be presented if the participant misses more than two days of the program.

## Sharjah Aquarium

Join the Sharjah Aquarium's summer camp to learn about the wonderful sea life and discover the amazing marine creatures through special exclusive tours behind the scenes of the aquarium. Learn new skills through the educational and entertaining workshops and programs.

### Week One (15 July – 19 July)

Children ages 9 to 12 years

### Week Two (22 July – 26 July)

Children ages 9 to 12 years

For bookings and inquiries 06 5285288

## مربي الشارقة للأحياء المائية

شارك معنا في المخيم الصيفي لمربي الشارقة للأحياء المائية للتعرف على روعة الحياة البحرية واستكشاف كائناته المميزة من خلال جولات ممتعة وحصريّة خلف كواليس المربي، وتعلم مهارات جديدة من خلال البرامج والورش التعليمية والترفيهية .

الأسبوع الأول (15 يوليو الى 19 يوليو)  
للأطفال من 9 إلى 12 سنة

الأسبوع الثاني (22 يوليو الى 26 يوليو)  
للأطفال من 9 إلى 12 سنة

للحجز والاستفسار 06 5285288

## Sharjah Maritime Museum

### Week One (15 July – 19 July)

Children ages 9 – 12 years

Sail with us at Sharjah Maritime Museum's summer camp and enjoy a collection of educational and fun programs and workshops. Join the treasure hunt, feel the excitement and learn about maritime history.

### Week Two (22 July – 26 July)

Children ages 9 – 12 years

Join the fun at the summer camp and discover the palm tree, its uses, and how it helped seamen in the past. Moreover, enjoy learning about fishing tools and their uses.

For bookings and inquiries 06 52222002

## متحف الشارقة البحري

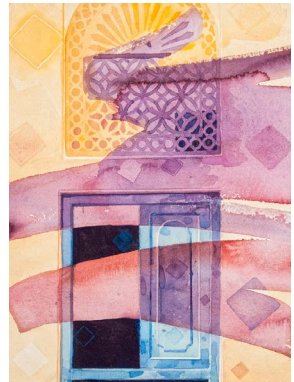
الأسبوع الأول (15 يوليو الى 19 يوليو)  
للأطفال من 9 إلى 12 سنة

أبحر معنا في المخيم الصيفي لمتحف الشارقة البحري واستمتع بمجموعة من البرامج و الورش التعليمية والترفيهية والبحث عن الكنز وعش الأجواء التنافسية وتعرف على التراث البحري.

الأسبوع الثاني (22 يوليو الى 26 يوليو)  
للأطفال من 9 إلى 12 سنة

شاركنا متعة المخيم الصيفي واكتشف فوائد النخلة وعلاقتها بالبحارة، واستمتع بالتعرف على أدوات الصيد و كيفية إستخدامها لإصطياد الأسماك.

للحجز والاستفسار 06 52222002



## Sharjah Museum of Islamic Civilization

## متحف الشارقة للحضارة الإسلامية

### Week One (15 July – 19 July)

Children ages 9 to 13 years

Learn about the stages of making pottery and metal works during Sharjah Museum of Islamic Civilization. Enjoy creating embroidered textiles through various programs, workshops and fun competitions.

### Week Two (22 July – 26 July)

Children ages 9 to 13 years

Learn about the special colors and patterns of Islamic civilization through various programs and workshops. Discover the different types of gemstones used in jewelry.

For bookings and inquiries 06 5655455

### الأسبوع الأول (15 يوليو الى 19 يوليو)

للأطفال من 9 إلى 13 سنة

تعرف على مراحل صناعة الفخار والمشغولات المعدنية خلال المخيم الصيفي لمتحف الشارقة للحضارة الإسلامية. استمتع بعمل المنسوجات المطرزة من خلال البرامج والورش المتنوعة والمسابقات الممتعة.

### الأسبوع الثاني (22 يوليو الى 26 يوليو)

للأطفال من 9 إلى 13 سنة

تعرف على الألوان والنقوش المميزة للعمارة الإسلامية من خلال برامج وورش متنوعة. كما يمكنك التعرف على أنواع مختلفة من الأحجار الكريمة المستخدمة في صناعة الحلبي.

للحجز والاستفسار 06 5655455

## Sharjah Art Museum

## متحف الشارقة للفنون

Set yourself free in a world of fun and creativity at Sharjah Art Museum's summer camp. Take a tour to learn more about the museum's collections and its most famous artists. Enjoy creating your own artworks through fun and unique workshops.

انطلق في عالم من المرح والابتكار الفني في المخيم الصيفي لمتحف الشارقة للفنون وتجول معنا للتعرف على أهم مقتنيات المتحف وأشهر الفنانين واستمتع بصناعة لوحاتك الفنية من خلال ورش فنية ممتعة و متميزة.

### Week One (15 July – 19 July)

Children ages 6 – 8 years

### Week Two (22 July – 26 July)

Children ages 9 – 13 years

For bookings and inquiries 06 5688222

### الأسبوع الأول (15 يوليو الى 19 يوليو)

للأطفال من 6 إلى 8 سنوات

### الأسبوع الثاني (22 يوليو الى 26 يوليو)

للأطفال من 9 إلى 13 سنة

للحجز والاستفسار 06 5688222



## Sharjah Science Museum

## متحف الشارقة العلمي

### Week One (29 July – 2 August)

Children ages 9 - 11

Enjoy conducting various incredible scientific experiments and learn about the secrets of candy manufacturing, and play the role of a knight and an astronomer at Sharjah Science Museum Camp.

### الأسبوع الأول (29 يوليو إلى 2 أغسطس)

للأطفال من 9 إلى 11 سنة

استمتع بإجراء العديد من التجارب العلمية المدهشة وتعرف على أسرار صناعة السكاكر والشوكولاته والعب دور الفارس وأرثد الفضاء في مخيم متحف الشارقة العلمي.

### Week Two (5 August – 9 August)

Children ages 12 - 14

Enjoy turning science fiction to reality at Sharjah Science Museum and various mental games and other scientific activities through different incredible and exciting experiments.

### الأسبوع الثاني (5 أغسطس إلى 9 أغسطس)

للأطفال من 12 إلى 14 سنة

استمتع بتحويل الخيال العلمي إلى حقيقة في مخيم متحف الشارقة العلمي. و متع عقلك بالعديد من الألعاب الذهنية وغيرها من الفعاليات العلمية وذلك من خلال مختلف التجارب المدهشة والمسلية.

For bookings and enquiries 06 5668777

للحجز والاستفسار 06 5668777

## Sharjah Discovery Centre

## مركز الشارقة للاستكشاف

Join our new and exciting scientific\educational workshops, and learn about fun tricks, and invest your time where you can develop your creative and mental abilities in a thrilling and educational way at Sharjah Discovery Centre's summer camp.

عش متعة تجربة الورش العلمية الجديدة وتعرف على الخدع المثيرة والمسلية واستثمر وقتك بالشكل الأمثل ونمي قدراتك الإبداعية والذهنية بأسلوب تعليمي وتربوي في المخيم الصيفي لمركز الشارقة للاستكشاف

### Week One (29 July - 2 August)

Children ages 6 - 8

### Week Two (5 August – 9 August)

Children ages 9 - 11

### الأسبوع الأول (29 يوليو إلى 2 أغسطس)

للأطفال من 6 إلى 8 سنوات

### الأسبوع الثاني (5 أغسطس إلى 9 أغسطس)

للأطفال من 9 إلى 11 سنة

For booking and enquiries 06 5586577

للحجز والاستفسار 06 5586577

## Sharjah Archaeology Museum

## متحف الشارقة للآثار

Join all the exciting fun at Sharjah Archaeology Museum Summer Camp (Junior Explorers) to learn about the most prominent artefacts that date back to 125,000 B.C through various educational activities from trips to workshops.

شارك معنا واستمتع بجو مليء بالمرح والمتعة في المخيم الصيفي لمتحف الشارقة للآثار وتعرف على أهم المقتنيات الأثرية التي يعود عمر أقدمها إلى 125,000 سنة قبل الميلاد تحت عنوان (الرجال الصغير) من خلال رحلة مليئة بالأنشطة المختلفة المميزة والرحلات التثقيفية والورش التعليمية.

### Week One (29 July – 2 August)

The camp is for children ages 9 - 12

### Week Two (5 August – 9 August)

The camp is for children ages 9 - 12

### الأسبوع الأول (29 يوليو إلى 2 أغسطس)

للأطفال من 9 إلى 12 سنة

### الأسبوع الثاني (5 أغسطس إلى 9 أغسطس)

للأطفال من 9 إلى 12 سنة

For bookings and enquiries 06 5665466

للحجز والاستفسار 06 5665466

استمارة تسجيل "مخيم إجازة سعيدة"  
"Happy Holiday Camp" Registration Form

اسم الطفل: ..... Child's Name:

تاريخ الميلاد: ..... Date of Birth:

الجنسية: ..... Nationality:

اللغة:  اللغة العربية  English Language:

هل يعاني طفلك من أية حساسية تجاه الأطعمة؟ يرجى ذكرها في حال كانت الإجابة نعم  
Is your child allergic to any type of food? If yes, kindly mention

.....

Selected Camp

المخيم الذي تم اختياره

	WEEK ONE	WEEK TWO	الإسبوع الثاني	الإسبوع الأول	
Sharjah Discovery Centre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	مركز الشارقة للاستكشاف
Sharjah Aquarium	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	مربي الشارقة للأحياء المائية
Sharjah Science Museum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	متحف الشارقة العلمي
Sharjah Archaeology Museum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	متحف الشارقة للآثار
Sharjah Art Museum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	متحف الشارقة للفنون
Sharjah Maritime Museum	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	متحف الشارقة البحري
Sharjah Museum of Islamic Civilization	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	متحف الشارقة للحضارة الإسلامية

Contact Details

أرقام التواصل

اسم ولي الأمر: ..... Guardian Name:

رقم التواصل 1: ..... Contact number 1:

رقم التواصل 2: ..... Contact number 2:

التوقيع: بالتوقيع على هذه الإستمارة أوافق على مشاركة ابني / ابنتي  
Signature: By signing this form I agree to allow my child to participate in the event

.....